

2017年アラバマ大学主催 桜まつり俳句コンテスト入賞作品

テーマ：春 spring

小学校低学年の部

1位 山田 真翠 大久保小学校

たこ上げを 見ると自分も とびたいな

I see a kite fly high. I wish I could fly, too.

2位 袴田 心花 大久保小学校

元旦に 祖父とながめる 白い富士

On New Year's Day I watch, with my grandfather, Mount Fuji in all white.

小学校高学年の部

1位 五味 蒼一郎 大久保小学校

江ノ電の まどから見える 春の富士

On the Enoden train I see the spring Mount Fuji through the window.

2位 長平 望来 東習志野小学校

夢いっぱい 色とりどりの ランドセル

Randoseru school bag in so many colors - each bursting with hopes.

3位 望月 結倫乃 大久保小学校

雪どけが なみだのように 落ちてゆく

Like tears dropping, the snow melting.

高等学校の部

1位 渡邊 樹 東邦大学付属東邦高等学校

風すさぶ 桜並木が 笑ってる

In the strong wind, roadside cherry trees sway as if they were laughing.

成人の部

1位 日向 りさ

桜餅 ひとくちで喰う 君が好き

Sweet rice cake wrapped sakura leaves. I love the way you devour in one mouthful.

(次ページに続く)

2位 人見 順子

放棄田の 菜の花眺む 老いし母

A abandoned rice field covered with yellow rape flowers, watched by my aged mother.

3位 日野 陽子

桜もち 母の思い出 語る宵

Sweet rice cakes wrapped in sakura leaves. We talk memories of our mother on a spring evening.

4位 小林 清華

沼ほとり 惜春の歩の 止まりがち

Walking around the marsh, we stop oftentimes to lament the end of spring.

◆参加者 小学生 2,425 名、高校生 1 名、成人 16 名